



FRONT
0*-24 M

GO ANYWHERE®
onyababy.com



BOOSTER MANUAL

ONYA BABY | 1045 17TH. AVE SANTA CRUZ, CA. 95062 | 1-877-914-ONYA
2014 ONYA BABY ALL RIGHTS RESERVED



BABY BOOSTER MANUAL

Be sure to read all instructions carefully. Always follow instructions for proper and safe use. Retain this manual for future reference.

CONTACT US

ONYA BABY
1045 17th AVE.,
SANTA CRUZ, CA 95062

1.877.914.ONYA
onyababy.com

Be sure to understand all warnings and instructions before practicing and using this product with your infant. Watch the online videos at <http://onyababy.com/customer-services/support>. Reference them to help familiarize yourself with the Onya Baby Carrier and Booster before you practice with your infant. Practice should be performed with the assistance of another capable adult and over a soft surface, such as a bed or sofa. To make it more enjoyable for everyone, make sure your child is well-rested and well-fed before you begin. The more you use your Onya and Booster, the more comfortable you will become with its use.

- For use in front carry position only.
- For use with infants weighing 7lbs/3.2kg – 15lbs/6.8kg.
- Use safely with an Onya Baby carrier only
- Be sure to read and understand all instructions and warnings prior to use.
- To be used only by a responsible adult.
- Never use while under the influence of drugs and/or alcohol.
- Never use while driving.
- Never use while engaging in high-impact athletic endeavours, such as jogging, horseback riding or rock climbing. Use your common sense. If it requires you to wear a helmet, don't do it while wearing your newborn in your Onya Baby carrier and Booster.

MANUAL POUR LE REHAUSSEUR

Veillez lire l'ensemble du mode d'emploi attentivement. Pour une bonne utilisation sécuritaire du rehausseur et du porte-bébé, il faut toujours suivre les directives du mode d'emploi. Conservez le présent guide pour consultation ultérieure.

Assurez-vous de bien comprendre l'ensemble des avertissements et des directives exposés dans le présent guide avant de vous pratiquer et d'utiliser ce produit avec votre enfant. Veuillez aussi regarder les vidéos disponibles en ligne à l'adresse <http://onyababy.com/customer-services/support>.

Consultez-les pour vous aider à connaître le porte-bébé et le rehausseur Onya Baby avant de vous pratiquer avec votre enfant. Vous devriez vous pratiquer avec le soutien d'un autre adulte apte à vous aider, au-dessus d'une surface molle, par exemple, un lit ou un sofa. Pour que ce soit plus intéressant pour votre bébé et vous-même, avant de commencer, veillez à ce que votre enfant soit reposé et n'ait pas faim. Plus vous utiliserez votre porte-bébé et votre rehausseur Onya, plus vous vous sentirez à l'aise de le faire.

- Conçu pour le portage ventral seulement.
- Conçu pour des nourrissons pesant de 7 lb/3,2 kg – 15 lb/6,8 kg.
- Le rehausseur est sécuritaire seulement avec un porte-bébé Onya Baby.
- Assurez-vous de lire et de comprendre l'ensemble des directives et des avertissements avant d'utiliser le rehausseur.
- Seul un adulte responsable peut utiliser le rehausseur et le porte-bébé.
- Ne jamais utiliser le rehausseur ou le porte-bébé si vous avez consommé des drogues ou de l'alcool.
- Ne jamais utiliser le rehausseur ou le porte-bébé en conduisant.
- Ne jamais utiliser le rehausseur ou le porte-bébé en pratiquant des activités athlétiques comme le jogging, l'équitation ou l'escalade. Faites appel à votre bon sens. S'il faut porter un casque pour pratiquer une activité, n'entreprenez pas cette activité tout en portant votre nouveau-né dans votre porte-bébé et votre rehausseur Onya.

USING YOUR ONYA BABY BOOSTER WITH YOUR ONYA BABY CARRIER

UTILISATION DU REHAUSSEUR ONYA BABY AVEC LE PORTE-BÉBÉ ONYA BABY



STEP ONE: While standing, buckle your Onya around your waist so that the waist belt is snug with the body of your Onya in the front. The waist buckle should pass through the safety elastic. Shoulder straps are buckled and loose.

PREMIÈRE ÉTAPE: Debout, attachez votre porte-bébé Onya autour de votre taille de façon à ce que la ceinture soit bien ajustée, la partie principale du porte-bébé devant vous. La boucle doit laisser passer l'élastique de sûreté. Les bretelles sont attachées à la façon des bretelles d'un sac à dos, mais desserrées.

STEP TWO: Sit down on a comfortable soft surface. Your lap will provide support for your baby while you place her in the Booster.

DEUXIÈME ÉTAPE: Asseyez-vous sur une surface molle et confortable. Vous pourrez soutenir votre bébé sur vos genoux pendant que vous l'installerez dans le rehausseur.



STEP THREE: Place your Onya Baby Booster inside the body of your Onya carrier. The infant head support will be at the top of the carrier and the snap strap will be closest to you. The organic cotton terry is facing up.

TROISIÈME ÉTAPE: Placez votre rehausseur Onya Baby dans la partie principale de votre porte-bébé Onya de façon à ce que le soutien pour la tête de votre nourrisson soit en haut, la sangle des boutons-pression, près de vous, et la doublure absorbante en coton organique vers le haut.



STEP FOUR: Place your baby on the Booster. Make sure your baby's head is on the cotton terry at all times.

QUATRIÈME ÉTAPE: Installez votre bébé sur votre rehausseur. Veillez à ce que la tête de votre bébé soit toujours appuyée contre la doublure de coton, vers le haut.



STEP FIVE: Bring the lower portion of the Booster under your baby's bum (much like you're putting on a diaper).

CINQUIÈME ÉTAPE: Repliez ensuite la partie inférieure du rehausseur sous ses fesses (à la façon d'une couche).

STEP SIX: Thread snap strap through side positioners on the Booster.

SIXIÈME ÉTAPE: Faites passer la sangle des boutons-pression dans le trou de positionnement latéral du rehausseur.



STEP SEVEN: Then thread the snap strap through the positioners on the body of your Onya carrier.

SEPTIÈME ÉTAPE: Faites ensuite passer la sangle des boutons-pression dans le trou de positionnement de la partie principale de votre porte-bébé Onya.



STEP EIGHT: Next, snap the strap into place, making sure the fit is snug around your baby.

Now, repeat these steps with snap strap on the other side.

HUITIÈME ÉTAPE: Ensuite, fixez les boutons-pression de la sangle en veillant à ce que le rehausseur soit bien ajusté contre votre bébé.

Vous devez maintenant répéter ces étapes avec la sangle des boutons-pression située de l'autre côté du rehausseur.





STEP NINE: Your baby will be in "froggy" position.

The "froggy" is a spread-squat position with legs in a natural knee bend and open, flexed hips.

NEUVIÈME ÉTAPE: Votre bébé adoptera la position d'une petite grenouille.

Cette position rappelle une position accroupie : les jambes fléchies naturellement, les hanches ouvertes.

STEP TEN: Support your baby as you raise your Onya Baby carrier to place the shoulder straps on yourself.

Tighten until the shoulder straps are snug.

DIXIÈME ÉTAPE: Soutenez votre bébé tandis que vous relevez votre porte-bébé Onya Baby pour enfiler les bretelles.

Resserrez les bretelles jusqu'à ce qu'elles soient bien ajustées.



STEP ELEVEN: Buckle the chest clip behind back to secure shoulder straps on your shoulders. Pull strap to make snug.

ONZIÈME ÉTAPE: Attachez l'attache thoracique dans votre dos pour maintenir les bretelles sur vos épaules. Tirez sur la sangle pour ajuster.



STEP TWELVE: Your baby should be positioned where you'd naturally carry her in-arms. Your baby's head should be close enough to kiss.

And you're good to go!

Happy babywearing!

DOUZIÈME ÉTAPE: Votre bébé doit être placé comme quand vous le portez naturellement dans vos bras, sa tête suffisamment proche pour que vous puissiez y déposer un bisou.

Vous êtes prêts à partir!

Joyeux portage!

